



TENDER NO. SC1761/2017	TENDER NR. SC1761/2017	UQIKELELO- XABISO NO. SC1761/2017
<p>Tenders are hereby invited for <b>Alterations to Onrus Municipal Offices</b>.</p> <p>Tender documents, in English, are obtainable from <b>Friday 24 February 2017</b>, at the offices of the Supply Chain Management Unit, Overstrand Municipality, Magnolia Avenue, Hermanus; from Ms. Rita Neethling Tel. 028 313 8064, between 08h30 and 15h30 upon payment of a tender participation fee of <b>R167-00</b> per set. Alternatively the document may be downloaded free of charge from the website: <a href="http://www.overstrand.gov.za">www.overstrand.gov.za</a>.</p> <p>Sealed tenders, with “<b>Tender No.:SC 1761/2017:Alterations to Onrus Municipal Offices.</b>” clearly endorsed on the envelope, must be deposited in <b>Tender Box No. 3</b> at the offices of the Overstrand Municipality, Magnolia Avenue, Hermanus. Bids may only be submitted on the bid documentation issued by Overstrand Municipality.</p> <p>A compulsory information session will be held at <b>11H00 on Tuesday, 07 March 2017</b> at <b>Onrus Municipal Offices, c/o Viljoen and Molteno street, Onrus River</b>.</p> <p>Tenderers should have an estimated <b>CIDB</b> contractor grading of at least <b>2GB</b> or higher</p> <p>The closing date and time of the tender is on <b>Friday 17 March 2017</b> at <b>12h00</b> and tenders will be opened in public immediately thereafter in the Supply Chain Management Committee Room, Hermanus Administration.</p> <p>Please refer enquiries to <b>Gerrit Coetzee</b> at telephone number: <b>028 313 8089</b>.</p>	<p>Tenders word hiermee ingewag vir <b>Veranderinge aan Onrus Munisipale kantore</b>.</p> <p>Tenderdokumente, in Engels, is verkrygbaar vanaf <b>Vrydag, 24 Februarie 2017</b>, by die Voorsieningskanaalbestuursenheid (VKB), Overstrand Munisipaliteit, Magnolialaan, Hermanus, vanaf Me. Rita Neethling, Tel. 028 313 8064 tussen 08h30 en 15h30 na betaling van 'n tenderdeelnamewooi van <b>R167-00</b> per stel. Alternatiewelik mag die dokument gratis afgelaai word vanaf die webblad <a href="http://www.overstrand.gov.za">www.overstrand.gov.za</a>.</p> <p>Verseëelde tenders duidelik gemerk “<b>Tender Nr.:SC1761/2017: Veranderinge aan Onrus Munisipale kantore.</b>” op die koevert, moet geplaas word in <b>Tenderbus Nr. 3</b> by die kantore van die Overstrand Munisipaliteit, Magnolialaan, Hermanus. Tenders mag slegs ingedien word op die tenderdokumentasie verskaf deur Overstrand Munisipaliteit.</p> <p>n Verpligte inligtingsessie sal gehou word om <b>11h00</b>, op <b>Dinsdag, 07 Maart 2017</b>, by <b>Onrus Munisipale kantore, h/v Viljoen en Moltenostraat, Onrusrivier</b>.</p> <p>Tenderaars moet 'n geskatte <b>CIDB</b> kontrakteurgradering van ten minste <b>2GB</b> of hoër hê</p> <p>Die sluitingsdatum en -tyd van die tender is <b>Vrydag 17 Maart 2017</b> om <b>12h00</b> en tenders sal onmiddellik na afloop van die sluitingstyd in die openbaar oopgemaak word in die VKB Komiteekamer, Hermanus Administrasie.</p> <p>Navrae kan gerig word aan <b>Gerrit Coetzee</b> by telefoonnommer <b>028 313 8089</b>.</p>	<p>Kucelwa uqikelelo-xabiso: <b>Utshintsho kwi-Ofisi zika Masipala eOnrus</b>.</p> <p>Amaxwebhu, abhalwe ngesiNgesi, ayafumaneka ukusukela <b>ngoLwesihlanu 24 February 2017</b>, kwi-ofisi yoLawulo Lweentengo, ku-Masipala we-Overstrand., eMagnolia Avenue, eHermanus tsalela u 028 313 8064 ku Nkosazana u Rita Neethling phakathi kweye-08h30 neye-15h30, usakuhlawula umrhumo wokuthatha inxaxheba oxabiso <b>R 167.00</b> iseti. Kungenjalo elixwebhu liyafumaneka mahala kwi-webhu sayiti ethi: <a href="http://www.overstrand.gov.za">www.overstrand.gov.za</a></p> <p>Uqikelelo-xabiso esitywiniweyo kwabhalwa, “<b>Uqikelelo-Xabiso No. SC 1761/2017: Utshintsho kwi-Ofisi zika Masipala eOnrus.</b>” lbhalwe ngokucacileyo kwimvulophu, mayifakwe <b>kwiBhokisi yeZiniki-maxabiso No. 3</b> Kwii-ofisi zikaMasipala wase-Overstrand, Magnolia Avenue, Hermanus. Amaxwebhu Oniko xabiso anikezwa ngumasipala makangeniswe ngohlobo abhalwe ngalo nguMasipala waseOverstrand.</p> <p>Umjikelelo onyanzelekileyo wokubonisana uyakubanjwa <b>ngoLwesibini umhla we 07 Matshi 2017</b> ngentsimbi yeShumi <b>11h00</b>, kwiOfisi zikaMasipala eOnrus, kwizitalato esikwikona ka <b>Viljoen no Molteno Onrus River</b>.</p> <p>Abanini be thenda kufuneka babene <b>CIDB</b> enobukhulu obu <b>2GB</b> okanye ngaphezulu.</p> <p>Umhla nosuku l okuvala ngumhla <b>wesiHlanu 17 Matshi 2017</b> ngentsimbi ye <b>12h00</b> kwaye emva koko ziya kuvulwa ngokukhawuleza kwigumbi lekomiti yoLawulo Lweentengo, kuLawulo lwase Hermanus.</p> <p>Nceda nxibelelana no<b>Gerrit Coetzee</b> kule nombolo ilandelayo <b>028 313 8089</b> ngazo naziphi iinkcukacha ezingacacanga ozifunayo.</p>
<p><b>DIRECTORATE: INFRASTRUCTURE &amp; PLANNING</b></p>	<p><b>DIREKTORAAT: INFRASTRUKTUUR EN BEPLANNING</b></p>	<p><b>MONGAMELI: WEZIBONELELO EZISISISEKO NO CWANGCISO</b></p>